

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS
OTTAWA, 2010-06-24. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED
JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION
OTTAWA, 2010-06-24. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT
AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.
SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2010/10-06-21.2a/10-06-21.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2010/10-06-21.2a/10-06-21.2a.html

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉE SANS DÉPENS

Attorney General of Canada et al. v. PHS Community Services Society et al. (B.C.) (Criminal) (By Leave) (33556)
(The application for leave to appeal is granted without costs. The application for leave to cross-appeal is granted with costs to the respondent VANDU in accordance with the Tariff in Schedule B. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée sans dépens. La demande d'autorisation d'appel incident est accordée avec dépens en faveur de l'intimée VANDU selon le montant qui sera établi conformément au Tarif à l'annexe B.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Emile Marguerita Marcus Mennes v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) (33612)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The ancillary motions are dismissed without costs. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. Les requêtes accessoires sont rejetées sans dépens. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Emilius Margareta Marcus Mennes v. Attorney General of Canada (F.C.) (Civil) (By Leave) (33628)

(The ancillary motions are dismissed without costs. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

Les requêtes accessoires sont rejetées sans dépens. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Braydon Investments Ltd. v. Abakhan & Associates Inc., the Trustee of the Estate of Botham Holdings Ltd., a Bankrupt (B.C.) (Civil) (By Leave) (33545)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Stephen M. Byer v. CFCF Inc. et al. (Que.) (Civil) (By Leave) (33618)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Chubb Insurance Company of Canada. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Chubb du Canada Compagnie d'Assurance.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Daniel S. Barbour v. University of British Columbia (B.C.) (Civil) (By Leave) (33642)

(The application for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent. /

La requête en prorogation du délai de signification et dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Freeport Properties Ltd. v. Westnav Container Services Ltd. (B.C.) (Civil) (By Leave) (33614)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Ilze Kristina Abolins et al. v. ACC Farmers' Financial et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33644)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs in accordance with the Tariff in Schedule B. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens selon le montant qui sera établi conformément au Tarif à l'annexe B.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

S.L. c. M.B. (Qc) (Civile) (Autorisation) (33658)
Coram : LeBel / Deschamps / Charron

Rhonda Ray v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) (33610)
Coram : LeBel / Deschamps / Charron

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Liviu Pogan c. Laboratoires Charles River Services Précliniques Montréal inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) (33518)
(La requête visant à ajouter des parties est rejetée. La requête pour déposer un mémoire des arguments volumineux est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. /

The motion to add parties is dismissed. The motion to file a lengthy memorandum of argument is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Jonathon Richard Forsythe v. Her Majesty the Queen (Man.) (Criminal) (By Leave) (33577)
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

S.T. v. Children's Aid Society of Toronto (Ont.) (Civil) (By Leave) (33598)

(The motion for an extension of time to serve and file the response to the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse à la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Nicholas Ebanks v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33603)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Philippe Normand c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33673)

Coram : LeBel / Deschamps / Charron

MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL

Jane Rittenhouse-Carlson v. Portage College (Alta.) (Civil) (By Leave) (33693)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed. In any event, had such motion been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. Quoi qu'il en soit, même si la requête avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

ORAL HEARING / AUDIENCE

Leighton Hay v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33536)

(An oral hearing is ordered to decide whether the motion to release exhibits should be granted. The hearing date will be fixed by the Registrar. /

La décision d'ordonner ou non la remise de pièces sera rendue après la tenue d'une audience sur la requête. La date de l'audience sera fixée par le registraire.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell
